



: PIÑAYARN

THE VEGAN BAG

WITH PINEAPPLE LEAF FIBER

{ PETA - APPROVED }
VEGAN

MADE WITH VEGAN FIBER





THE VEGAN BAG COLORS

BOLSO / SAC / BAG / TAS / TASCHE / BORSA

ES BOLSO KATIA THE VEGAN BAG COLORS

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y posición.

Teje un bonito bolso multicolor con un ovillo de The Vegan Bag Colors, y complementalo con las asas y base fabricadas con la misma fibra de hoja de piña. Atrévete y teje uno de cada color para combinarlo con tus outfits, y teje también alguno en un color liso para darle un toque más elegante.

MATERIALES

KATIA THE VEGAN BAG COLORS col. 102:

1 ovillo

Pack base bolso + asas THE VEGAN BAG COLORS

Ganchillo: n° 5 mm

Puntos empleados

P. bajo, p. enano

Ver puntos básicos en

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube Katia Yarns & Fabrics

MUESTRA DEL PUNTO

A *p. bajo*, ganchillo n° 5 mm

10x10 cm = 15 p. y 17 vtas.

REALIZACION

En la base del bolso hay 59 agujeros,

trab. a *p. bajo* de la siguiente manera: empezando en la mitad de la parte más larga trab. 25 veces 2 p. (= 2 p. en un mismo agujero), después 5 veces 1 p. (= 1 p. en cada agujero), 24 veces 2 p. (= 2 p. en un mismo agujero) y terminar con 5 veces 1 p. (= 1 p. en cada agujero).

Quedarán: 108 p.

Continuar trab. a *p. bajo* en espiral, trabajando en la primera vta. el p. *bajo* en la cadeneta trasera de la vta anterior.

a 21 cm de largo total o al terminar el ovillo, terminar una vta. entera y trab. 3 p. *enanos* para que quede más pulido el final. **Cortar** el hilo y **rematar**.

CONFECION Y REMATE

En las asas hacer un agujero más en cada extremo, con una separación de 5 cm, y **coser** cada asa en cada lado del bolso, dejando una separación entre los extremos de 10 cm. Ver patrón.

FR SAC KATIA THE VEGAN BAG COLORS

À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité Katia The Vegan Bag Colors, les bandes de couleur peuvent être plus ou moins épaisses et se présenter dans un ordre différent.

Crochetez un joli sac multicolore avec une seule pelote de Katia The Vegan Bag Colors et complétez-le avec les anses et la base de sac faites à partir de la même fibre de feuille d'ananas. Amusez-vous à crocheter un sac dans chacun des coloris disponibles pour l'assortir à tous vos outfits et n'hésitez pas à en faire aussi un uni pour un style plus chic et élégant.

FOURNITURES

KATIA THE VEGAN BAG COLORS col. 102 : 1 pelote

Pack fond de sac + anses THE VEGAN BAG COLORS

Crochet : n° 5 mm

Points employés

M. serrée, m. coulée

Voir les explications des points de base sur

www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube Katia Yarns & Fabrics

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

15 m. et 17 rgs en *m. serrée* avec un crochet n° 5 mm

RÉALISATION

Sur le fond du sac, il y a 59 trous pré-perçés. Crocheter dans ces trous en faisant des *m. serrées* comme suit : en commençant au centre du côté le plus long, crocheter 25 fois 2 m. (= 2 m. dans le même trou), ensuite 5 fois 1 m. (= 1 m. dans chaque trou), 24 fois 2 m. (= 2 m. dans chaque trou) puis, pour terminer par 5 fois 1 m. (= 1 m. dans chaque trou). On obtient : 108 m.

Continuer en crocheter en *m. serrée* en spirale. Sur le premier rang après le rg de préparation, crocheter les *m. serrées* dans le brin arrière des m. du rg précédent. À 21 cm de hauteur totale ou à la fin de la pelote, crocheter un dernier rg complet et crocheter 3 *m. coulées* dans les m suivantes pour une finition impeccable. **Couper** et **rentre** le fil.

MONTAGE ET FINITIONS

Faire un trou supplémentaire de chaque côté des anses, à 5 cm du trou déjà percé et **coudre** les anses de chaque côté du sac en laissant un espace de 10 cm entre chaque extrémité. Voir le schéma.

EN KATIA THE VEGAN BAG TOTE BAG COLORS

Due to the technical characteristics of the product, the size and position of the coloured stripes may vary.

Crochet a beautiful multicolour tote bag with one ball of The Vegan Bag Colors, combined together with the straps and base made from the same

pineapple leaf fibre.

Be daring and make one in each colour to coordinate with all your outfits. You can also make one in a solid colour for a more elegant touch.

MATERIALS

KATIA THE VEGAN BAG COLORS: 1 ball col. 102

THE VEGAN BAG COLORS Base, bag and straps pack

Crochet Hook: size H8 (U.S.)/(5 mm)

Stitches

Single crochet, slip st

See basic stitches at

www.katia.com/en/academy or on our Katia Yarns & Fabrics YouTube channel

GAUGE

Using the size H8 hook in *single crochet*:
15 sts & 17 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

There are 59 holes in the base of the bag, which is worked in *single crochet* in the following manner: starting in the middle of the longest part, work 2 sts 25 times (= 2 sts in the same hole). Then, work 1 st 5 times (= 1 st in each hole), 2 sts 24 times (= 2 sts in the same hole) and finish with 1 st 5 times (= 1 st in each hole).

Total: 108 sts.

Continue working in spiral *single crochet*, working the first row of *single crochet* in the back of the chain from the previous row.

When the bag measures 8 1/4" (21 cm) from the start, or after finishing the ball of yarn, finish a full row and work 3 *slip sts* at the end to make a neat finish. **Cut** the yarn and **fasten off**.

FINISHING (MAKING UP)

Make another hole at each end of the straps, at a distance of 2" (5 cm), and **sew** one strap onto each side of the bag, leaving a space of 3 7/8" (10 cm) in between the ends. See pattern.

NL TAS KATIA THE VEGAN BAG COLORS

Vanwege de technische kenmerken van dit artikel, kunnen de gekleurde strepen verschillen in grootte en van plaats.

Haak een mooie meerkleurige tas met slechts één bol garen van The Vegan Bag Colors en maak deze compleet met de hengsels en basis, gemaakt met deze ananasbladvezel. Wees gedurf en haak een tas van elke kleur om dit te kunnen combineren met je outfits. Je kunt deze tas ook in een effen kleur haken voor een elegantere look.

BENODIGD MATERIAAL

KATIA THE VEGAN BAG COLORS kl. 102:
1 bol

Pack basis tas + hengsels THE VEGAN BAG COLORS

Haaknaald: nr. 5 mm

Gebruikte steken

Vasten, halve vasten

Zie basissteken op

www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal Katia Yarns & Fabrics

STEEKVERHOUDING

In *vasten*, haaknaald nr. 5 mm
10x10 cm = 15 st. en 17 toeren

UITVOERING

Bij de basis van de tas zijn er 59 gaatjes, haak *vasten* op de volgende manier: beginnen in het midden van het meest lange gedeelte, haak 25 maal 2 st. (= haak 2 st. in hetzelfde gaatje), hierna 5 maal 1 st. (= 1 st. in elk gaatje), 24 maal 2 st. (= 2 st. in elk gaatje) en eindig met 5 maal 1 st. (= 1 st. in elk gaatje).

Er zijn hierna: 108 st.

Verderhaken in *vasten* in spiraalvorm, haak hierbij de eerste toer *vasten* door de lus aan de achterkant v.d. st. v.d. voorafgaande toer.

Bij 21 cm totale lengte of bij het beëindigen van de bol garen, eindig met

het haken van een hele toer en haak 3 *halve vasten* zodat het einde mooier afgewerkt is. **Afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Maak bij de hengsels een gaatje meer op elk uiteinde, met een onderlinge afstand van 5 cm en **naai** elk hengsel aan elke kant van de tas, hierbij tussen de uiteinden een afstand laten van 10 cm. Zie patroon.

DE TASCHE KATIA THE VEGAN BAG COLORS

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts kann der Verlauf der Farbabschnitte unterschiedlich ausfallen.

Häkle eine schöne bunte Tasche aus nur einem Knäuel The Vegan Bag Colors. Vervollständige diese Tasche mit Trägern und einem Boden aus der gleichen Faser – Ananasblatt. Trau dich und häkle eine aus jedem Farbverlauf, um für jedes Outfit die passende Tasche zu haben. Mach auch eine unifarbige und ihr einen schickeren Touch zu verleihen.

MATERIAL

KATIA THE VEGAN BAG COLORS Fb. 102: 1 Knäuel

Set Taschenboden und Träger THE VEGAN BAG COLORS

Häkelnadel: 5 mm

Muster

Feste Masche (fM.), Kettmasche (Kettm.)

Siehe Basismuster auf

www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube-Kanal Katia Yarns & Fabrics

MASCHENPROBE

Feste Masche (fM.), Häkelnadel 5 mm
10x10 cm = 15 M. und 17 R.

ANLEITUNG

Im Taschenboden sind 59 Löcher

vorgestanzt. Häkle wie folgt in fM.: beginne in der Mitte einer langen Seite und arbeite 25-mal 2 M. (= 2 M. in ein Loch), anschließen 5-mal 1 M. (= 1 M. in jedes Loch), 24-mal 2 M. (= 2 M. in ein Loch) und ende 5-mal 1 M. (= 1 M. in jedes Loch).

Gesamt: 108 M.

Häkle in fM. in Spiralarunden weiter. Arbeite die fM. in der ersten Rd. nur durch das hintere Maschenglied der Vorrunde.

Häkle in ca. 21 cm Gesamthöhe bzw. kurz vor dem Ende des Knäuels die Runde zu Ende und füge noch 3 *Kettm.* an, um den Übergang schön zu gestalten. Faden **abschneiden** und **vernähen**.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

In die Träger an beiden Enden noch ein 2. Loch mit einem Abstand von 5 cm zum ersten stanzen. Die Träger auf die Seiten der Tasche mit einem Abstand von 10 cm **nähen**. Siehe Grafik.

IT BORSA KATIA THE VEGAN BAG COLORS

A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, le strisce colorate potrebbero assumere dimensioni e posizioni diverse.

Realizza una graziosa borsa multicolore con un solo gomitolo di The Vegan Bag Colors e completala con i manici e la base realizzati nella stessa fibra di foglia d'ananas. Gioca con i colori per crearne più di una da abbinare ai tuoi outfit, oppure scegline una versione in tinta unita per uno stile più raffinato.

MATERIALE

KATIA THE VEGAN BAG COLORS col. 102: 1 gomitolo

Pacchetto base borsa + manici THE VEGAN BAG COLORS

Uncinetto: 5 mm

Punti

M. bassa, m. bassissima

Vedi Punti di Base su
www.katia.com/it/academy o sul nostro
canale YouTube Katia Yarns & Fabrics

CAMPIONE

Con l'uncinetto da 5 mm, a *M. bassa*
10x10 cm = 15 m. x 17 g.

REALIZZAZIONE

Alla base della borsa ci sono 59 fori,
lavorare a *m. bassa* nel seguente modo:
iniziando al centro della parte più lunga
lavorare 25 volte 2 m. (= 2 m. in uno
stesso foro), poi 5 volte 1 m. (= 1 m. in
ogni foro), 24 volte 2 m. (= 2 m. in uno
stesso foro) e terminare con 5 volte 1 m.
(= 1 m. in ogni foro).

Totale: 108 m.

Proseguire a *m. bassa* a spirale, lavorando
nel primo g. la *m. bassa* nella catenella
posteriore del g. precedente.

A 21 cm di lunghezza o alla fine del
gomitolo, terminare un g. intero e
lavorare 3 m. *bassissime* affinché la parte
finale sia ben rifinita. **Tagliare** il filo e
chiudere.

FINITURE

Sui manici fare un altro foro ad ogni
estremità a una distanza di 5 cm, quindi
cucire ciascun manico ai lati della
borsa, lasciando 10 cm di distanza tra
un'estremità e l'altra. Vedi modellino.

